

本港首個家庭渡假村正式開幕

港督夫人今日（星期四）為本港第一個家庭渡假村——麥理活夫人渡假村——主持開幕典禮。

港督麥理活爵士及鄧肇堅爵士亦有出席開幕儀式。渡假村之第一期改建工程係獲鄧爵士慨捐二百萬元而能及早進行。

麥理活夫人在儀式中為渡假村一個牌匾揭幕，象徵渡假村正式啓用。

民政司黎敦義在致詞時形容麥理活夫人渡假村係群策群力的成果，其中包括創新精神，設計才華和慷慨的義舉。

他說：「渡假村的屋宇，原為萬宜水庫承建商之工程師宿舍。萬宜水庫是本港有史以來最龐大和最高想像力的供水工程。興建水庫的工程師在此居住了幾年，但宿舍仍是相當穩固，可資利用。」

他續表示，即便在五、六年前，將工程師宿舍改建為渡假村的意念，已非憑空的設想，而是一個實際可行而且足造福市民的計劃，所欠缺者只不過是籌辦經費而已。

黎氏對鄧肇堅爵士慨捐二百萬元作為第一期改建工程費用表示謝意。

他說：「鄧肇堅爵士的捐贈究竟協助完成了多少次有意義的計劃，連認識他的人也无法記得清楚。單在去年，鄧爵士已為本港多次主要建設計劃捐出超過一千二百萬元。」

他續說：「我們都尊稱他為『二叔』。本人深信，在渡假村中享受各種設備、舒展身心的人士都會對『二叔』這個名稱產生敬愛親切之感。」

麥理活夫人渡假村位於西貢郊野公園北潭一處約十二公頃的林蔭地區，第一期工程開放後可供一日二十人渡宿，當整個計劃完成時，將可為二日五十人提供渡假之所。

渡假屋的面積分別由三人單位約三十平方米至十二人單位約一百平方米。所有單位都置有特別設計之傢俬，睡房都設有冷氣，浴室則設有熱水器，大部份單位都有客廳。

該渡假村由政府康樂體育事務處管理，為市民提供多類康樂活動及設施。

申請使用渡假村的表格可向康體處各辦事處索取，填妥後逕寄西貢北潭麥理活夫人渡假村經理收，惟必須於三個月前申請。

港台電視組節目珠璣集

研討巴士申請加價問題

「巴士公司申請加價一問題，與市民大眾息息相關，自公佈以來引起各方面的關注。」

由香港電台電視部製作的珠璣集，本週六（十號）晚上在麗的一台七時至八時播映，將會邀請政府高層人士、巴士公司代表、學術界以及十數個反對加價的團體參予這大型討論會。

參與討論人士百次有機會碰頭，預料屆時會有一番激烈的辯論。

首次保送學生參加會考
校方必須向考試局申請

首次保送中學五年級學生及英專學生參加一九八二年香港中學會考的學校，必須在本年二月一日之前，向香港考試局秘書提出書面申請。

此外，首次保送學生報考某些實驗或實習科目的學校亦須同樣提出書面申請。

有關科目為英文速記、英文打字、物理（課程一及二）、化學（課程一及二）、生物（課程一及二）、陶藝、家政、針繡及縫紉、縫紉、木工、金工、實用電學、電子與電學、工業繪圖、設計與工藝、刺綉及立體設計。

教育署發言人說，書面申請應寄往九龍廣東道三九三號廣東道政府合署十二樓香港考試局秘書。申請表亦可向該辦事處索取。

一九八二年香港中學會考規則及課程專輯可在九龍新蒲崗爵祿街十七號香港考試局刊物組，及香港中環康樂廣場郵政總局大廈香港政府刊物銷售處購得。

元朗新市鎮南面關地工程合約

工務司署已批出一項價值七千萬元之合約，在元朗新市鎮南面，開闢約二十公頃土地，供進一步發展用。

該份合約由工務司署新界拓展工程處總工程師祁宇康，與迅捷運輸建築有限公司代表麥偉基簽署。

合約工程包括興建區內之道路及渠道。

根據合約所開闢的土地，除供私人住宅及商業發展用外，並供政府及社團機構利用。政府及社團機構用途包

括四間學校，一間裁判司署，一間分區消防局，一間救護車站，一間診所，停車場及曠地等在內。

合約工程是工務司署新界拓展署的元朗新市鎮拓展計劃的一部份，工程將於本月內展開，需時約三十個月完成，並由新界拓展署委任濱尼顧問公司設計及監督。

: : : : : : : : : :

編輯注意：合約簽約儀式新聞圖片，可在政府新聞處各新聞箱內取用。

介紹香港各種動物 彩色手冊開始出售

彩圖六百照動物原色印出

本港可以發現的許多種動物，包括若干類不尋常或罕見的在內，在現已出售的一本新書中，依照每種動物的原來顏色印出它們的畫像。

這本書刊載的動物畫像約有六百幅，使讀者能易於辨認大部份本港的動物，其中有哺乳類動物、爬虫、昆蟲、淡水魚及海鮮動物。

彩圖是本港畫家卡倫·菲立士的作品，他既有藝術天才，而對博物學亦具特殊興趣。撰文者則為不久之前仍在香港大學動物學系主任教的丹尼斯·希爾博士，文稿是他十一年來的心血結晶。

名為「香港動物彩色手冊」的新書共有二百八十頁，由政府新聞處出版，政府印務局印行，每本售價三十八元，現已在政府刊物銷售處、各大書店、各區民政處及新界各區理民府發售。

作者在書中的序文說，本港人士對於當地的生態學日益留意。

由於目前推行郊野公園計劃，學校課程亦包含更多生態學在內，作者表示希望港人因對此留意進而養成興趣。

這本書載有本港動物的主要棲息地點，並簡略介紹對動物群落的研究。

政府新聞處發言人說，因為有關香港動物的詳細參考資料，首次在這本書發表，故預期新書能引起市民頗大興趣。

發言人說：「新書不但可吸引認真研究博物學的學生，且亦能吸引一般希望對當地多種動物增廣見聞的人士。」

「香港動物」是政府新聞處介紹的第二本「彩色手冊」。較早的一本是有關香港雀鳥的刊物，兩書的彩圖為同一畫家所繪，「香港雀鳥」出版後大受歡迎，須再版出書。

童軍訓練徑

星期六開幕

編輯注意：

位於大埔洞梓的香港童軍訓練中心梁省德小徑定於本星期六（一月十日）下午三時開幕啓用。歡迎派員訪攝。

開幕儀式由新界政務司鍾逸傑之夫人及香港童軍總會新界地域總監張枝繁聯同主持。

新聞界請於當日下午一時卅分抵達九龍公眾碼頭與新界民政署新聞組施德靈君會合，屆時，將有政府專車接載新聞界前往大埔。

註冊私家車
逾十九萬輛

截至去年年底，本港註冊私家車輛總數逾十九萬輛，與過去十二個月比較，增加逾二萬七千輛，即百分之十六點八。

運輸署發言人今日說，這個數字與截至一九七九年十二月月底止之十二個月比較，該段期間則增加二萬零七百一十三輛。

發言人說，在十二月份註冊的新車為三千零七輛，期滿未有續行註冊之車輛共一千一百三十二輛，故淨增一千八百七十五輛，全部總數為十九萬零一百三十一輛。

週五音樂會

由音樂事務統籌處及英國文化協會聯合主辦之定期性音樂節目「週五音樂會」，將於明日（九日）及十六日分別假灣仔英國文化協會及音統處西九龍分處舉行。歡迎各界人士索取免費入場證到場欣賞。

索取入場證地址為英國文化協會圖書館（軒尼詩道二五五號）；音統處總辦事處（香港灣仔藝術中心九樓）及音統處西九龍辦事處（太子道一五七號東平大廈）。明日（九日）在英國文化協會四樓禮堂舉行之「週五音樂會」，將於下午五時卅分開始。

十六日在音統處西九龍分處四樓舉行之音樂會之開始時間，亦為下午五時卅分。

兩場音樂會均由本港女歌唱家李冰女士之高足李愛珍（女高音）、陳炳文（男中音）、李瑋玲（女中音）及陳潔廉（鋼琴伴奏）主持，節目包括多首藝術歌曲，如「紅豆詞」、「哀曲」及「櫻桃歌」等。

公共屋邨互委會專題講座

田深水埗民政處主辦之「深水埗公共屋邨互助委員會專題講座」，定於本星期六（十日）晚上八時至十時，假九龍青山道百五十二號佛教寬光書院舉行。

是次講座內容包括屋邨防止罪案措施，屋邨日常管理，及地方行政綠皮書。各項日分別由深水埗警民關係組，房屋署及深水埗民政處專人王講。

舉辦是次講座日的是希望區內居民藉此機會能深入了解公屋的管理，如何防止罪案及地方行政等事宜。屆時更歡迎坊眾諮詢各項問題。

齒療輔助隊成立卅週年紀念

齒療輔助隊，將於本星期六（十日）舉行晚宴，隆重慶祝成立卅週年紀念。

齒務衛生處長唐嘉良醫生，以總監身份主持盛會。唐醫生致歡迎詞後，隨即頒授長期服務章，給予五十六名服務十五至廿七年的隊員。

應邀出席晚宴的嘉賓，有民衆安全服務處處長羅保議員、助理保安司馬信、香港醫學會李福權醫生，及其他政府高級人員，各界知名人士等。

| | | |

編輯注意：

歡迎派員訪攝。慶祝晚宴將於星期六（十日）下午七時正，在銅鑼灣世界貿易中心美心皇宮酒樓舉行。

新界北區各鄉村及市鎮 分別舉行樓宇清潔比賽

新界北區各鄉村及市鎮的屋宇相繼進行大掃除，準備過新年，因此北區清潔香港運動委員會，特別在今日（星期四）及明日（星期五），舉行一個樓宇清潔比賽。

新界市政署發言人表示，清潔樓宇比賽分別在上水、粉嶺及沙頭角等地區之鄉村屋宇舉行；市鎮方面則在石湖墟及聯和墟的大廈舉行，目的在喚起居民注意環境衛生，保持美好的居住環境。

北區清潔香港運動委員會之各委員侯耀全、鄧東、劉星、黃國輝、郭兆森，及北區理民府聯絡主任李彩蓮和新界市政署北區辦事處高級衛生督察任藝法等擔任評選工作。

該評選團於今日先往各鄉村巡視各村屋之清潔情形，然後選出最清潔之樓宇。而各人將於明日前往石湖墟及聯和墟視察報名參加比賽之各大廈。

清潔樓宇比賽之結果將於日後宣佈，並於本月廿三日黃昏時在粉嶺遊樂場所舉行之一個盛大晚會中，頒發獎品予最清潔之樓宇住戶或其互助委員會之代表。該大會將會由北區清潔香港運動委員會主席彭鏗然主持。

元朗年宵市場今日競投
各攤位均高出底價成交

元朗年宵市場一百四十二個攤位，今日（星期四）在元朗運動場舉行公開競投，全部攤位均以高出底價成交。

新界市政署發言人表示，今日在元朗安寧路屏山鄉事委員會舉行公開競投的年宵市場攤位中共有一百二十三個濕貨攤位，十九個乾貨攤位，分別在上午及下午進行。

由於參加競投人士極為踴躍，競投亦比較激烈，早上競投時，其中九十七個攤位的最高成交價是一千二百元，最低成交價為二百元。

其餘各攤位於下午繼續競投，最高價為一千四百元，最低價為八十元。各攤位之底價為五十元。

今年元朗年宵市場和其他五個新界年宵市場均將於本月廿九日至下（三）月五日之一段期間內舉行。

屯門年宵市場七十個攤位，將於明日（星期五）上午九時三十分起在屯門大興邨社區會堂公開競投。

醉酒灣垃圾堆填區

發展為全面性公園

環境美化顧問進行研究

工務司署新界拓展署荃灣新市鎮拓展工程處，現已委任環境美化顧問，進行研究將醉酒灣垃圾堆填區，發展為市區公園之第一期工程。

該處已委任怡境師（香港）及其兩間聯營公司進行研究。

臺灣新市鎮拓展工程處處長蘇以德，與顧問公司代表羅奕文及鄧頓簽署是項協議。

醉酒灣垃圾堆填區是世界最大的垃圾堆填區之一，要將該處改建為一個可供康樂消閒的地方，過程將會是悠長而複雜的。

顧問公司將需要為下列的難題找出適當的解決方法：(一)處理液體廢物，經堆填區底部過濾；(二)安全處理有機物體腐爛所產生的沼氣；(三)堆填區因經不同程度的壓實以致產生不同程度的下沉。

顧問公司又將研究以上之因素對植物、建築物及鋪砌平面等的影響。

預期該處發展可提供的設備將包括一個足球場，網球場，籃球場，一個露天劇場，更衣室及會所，一條單車徑，遊樂場，涼亭，野餐地點，泊車處，及公共交通設施等。此外，又會考慮其他設施。

有關發展之第一期工程，主要是提早種植工作，將在春季展開，預期公園可分期完成，並在一九八三至八四年間，部分開放予市民。

此項發展主要為該區提供設施，目前估計費用約為三千萬元。

大埔區駕單車 須守交通規則

在大埔區內駕單車，違犯交通規則者，可能會被罰款或監禁。

大埔道路交通安全委員會主席黃俊威，今日（星期四）巡視區內單車黑點時，提出以上警告。

黃氏在交通督察郭福勝陪同下巡視各處，他特別留意大尾篤一帶的情況。該處極多人在其中駕單車。

每逢週末及假日，汀角道均有警員當值，指導騎單車人士注意安全守則。

凡不使用單車專線或違犯交通規則者，可能被法庭判處罰款五百元或監禁三個月。

黃氏及郭氏並到區內的單車店造訪，請求店主合作推動交通安全。

黃氏說：「如果店主使店內單車經常保持良好狀況，同時有人租單車時，則提醒租單車者小心駕車，這將對道路安全運動大有幫助。」

各單車店內已張貼海報，提醒騎單車者小心。

大埔道路安全委員會的成員，有理民府、警署、鄉事委員會、政府新聞處、九龍巴士公司、當地小巴商會及的士商會的代表。

委員會舉辦的其他活動，有司機研討會、電影會及模範司機選舉等。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：巡視單車黑點的新聞圖片，可在政府新聞處稿箱內取用。